

Số: **3660** /UBND-THNC

Biên Hòa, ngày **29** tháng 3 năm 2021

V/v tăng cường kiểm tra,  
kiểm soát việc nhập cảnh của  
người nước ngoài trong công tác  
phòng, chống dịch Covid-19.

Kính gửi:

- Thủ trưởng các phòng, ban thành phố;
- Thủ trưởng các đơn vị sự nghiệp thành phố;
- Công an thành phố;
- Ban Chỉ huy quân sự thành phố;
- Đảng ủy, Chủ tịch UBND 30 phường, xã.

Qua xem xét Báo cáo số 584/BC-TTYT ngày 29/03/2021 của Trung tâm Y tế thành phố về kết quả xử lý 12 trường hợp người Trung Quốc không có giấy tờ tùy thân tại phường Tân Tiến, Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa chỉ đạo như sau:

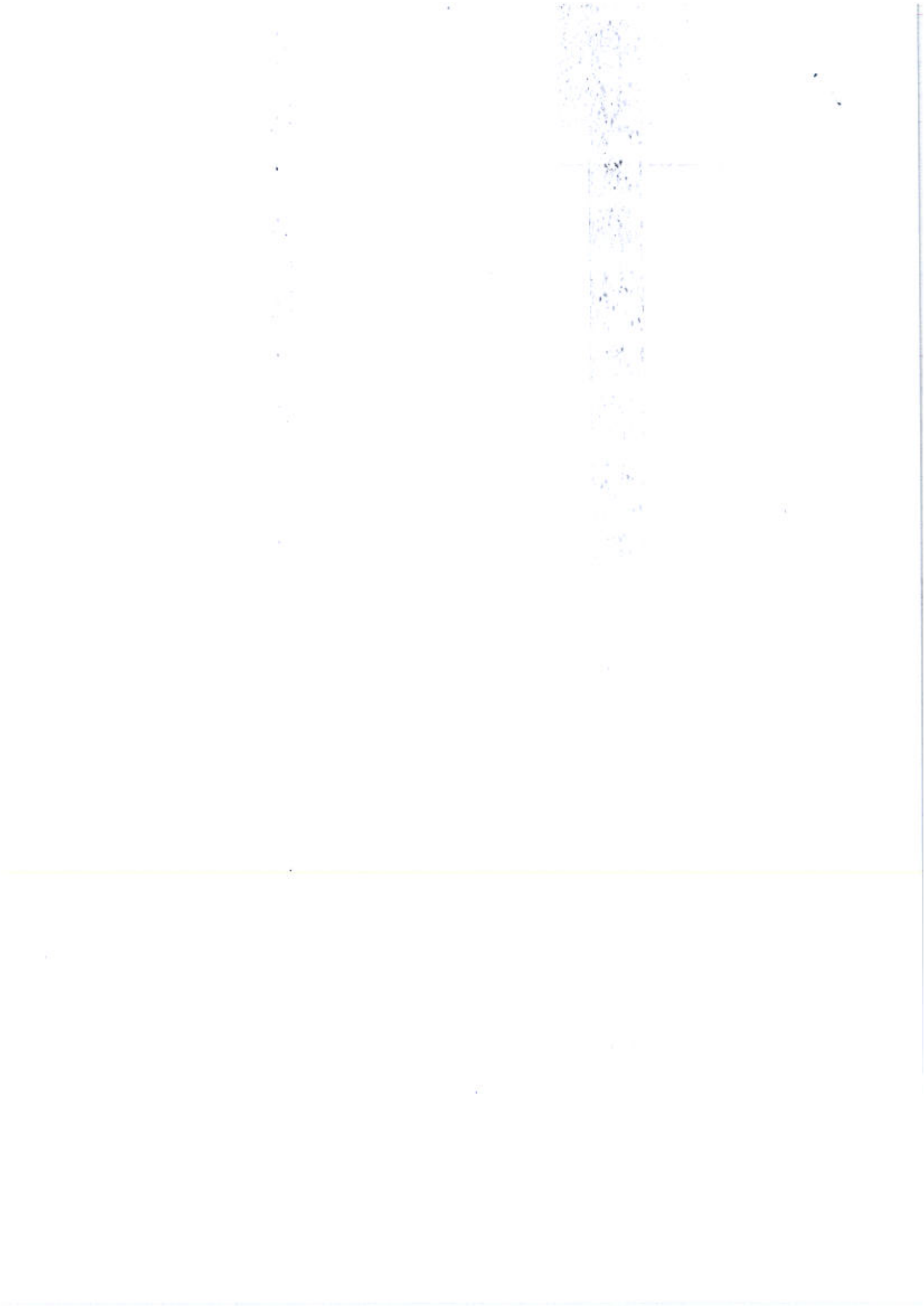
1. Yêu cầu Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị, đoàn thể thuộc thành phố; Công an thành phố, Ban Chỉ huy quân sự thành phố, UBND 30 phường, xã và toàn thể Nhân dân trên địa bàn thành phố tiếp tục tập trung thực hiện xuyên suốt các biện pháp phòng, chống dịch Covid-19 trên địa bàn thành phố; thực hiện tốt thông điệp 5K (khẩu trang, khử khuẩn, khoảng cách, không tập trung, khai báo y tế).

Các cơ quan, đơn vị chủ động thường xuyên kiểm tra việc chấp hành của các tổ chức, cá nhân để kịp thời xử lý; nâng cao cảnh giác đối với các trường hợp là người nước ngoài, khi phát hiện người nước ngoài có dấu hiệu nhập cảnh trái phép phải báo ngay đến cơ quan chức năng để kịp thời xử lý.

2. Giao Chủ tịch UBND 30 phường, xã thông báo cho tất cả các cơ sở lưu trú, nhà nghỉ, khách sạn...trên địa bàn thực hiện nghiêm túc các biện pháp về công tác phòng chống dịch Covid-19, tuyệt đối không tiếp nhận khách đến lưu trú không có giấy tờ tùy thân, không khai báo y tế, đặc biệt đối với các trường hợp là người nước ngoài. Trường hợp phát hiện người nước ngoài không có giấy tờ hợp pháp về việc xuất, nhập cảnh phải khai báo ngay đến các cơ quan chức năng (UBND phường, xã, Công an, cơ sở y tế...) để kịp thời xử lý theo quy định.

Yêu cầu các cơ sở lưu trú, nhà nghỉ, khách sạn...cam kết trong việc thực hiện, chịu trách nhiệm nếu xảy ra sự cố tại đơn vị.

Đồng thời, Chủ tịch UBND 30 phường, xã chỉ đạo các Đội phản ứng nhanh, các Tổ covid-19 cộng đồng...thường xuyên kiểm tra hoạt động các cơ



sở lưu trú trên địa bàn; cùng phối hợp Công an các phường, xã trong việc kiểm tra, xử lý.

3. Giao Công an thành phố chỉ đạo các Đội nghiệp vụ và Công an 30 phường, xã tăng cường công tác kiểm tra về tình hình lưu trú của công dân trên địa bàn để kịp thời phát hiện, xử lý các trường hợp người nước ngoài nhập cảnh trái phép. Định kỳ hàng tuần, Công an thành phố tổng hợp, báo cáo tình hình kiểm tra về Chủ tịch UBND thành phố, Thường trực BCD công tác phòng, chống dịch Covid-19 thành phố để chỉ đạo, xử lý.

Quá trình thực hiện, cùng phối hợp Phòng Y tế thành phố, Trung tâm Y tế thành phố để đảm bảo thực hiện kịp thời về công tác phòng, chống dịch Covid-19.

Yêu cầu các cơ quan nghiêm túc thực hiện các nội dung như trên, báo cáo Chủ tịch UBND thành phố Biên Hòa kết quả thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên (thực hiện);
- UBND tỉnh (báo cáo);
- TT Thành ủy (báo cáo);
- Chủ tịch, các PCT UBND TP;
- Chánh, Phó Văn phòng;
- Lưu VT-THNC(Dung).

**KT.CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Duy Tân**